

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series; (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscce o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

(Tradução)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

Secretariat

Administration Office of Bardez

Notice no. 3

Gajanan Vittal Prabhu Desai, Administrator:

I hereby make it known, at the request of the Public Works Department, that, as the tithes and deposits reserved as the security for the work no. V. 23/1960 of repairs of the sides of the National Road included between 12 and 14 kms., carried out by the contractor Quexova Vitu Boddó, of Mapuçá, are to be returned, all the interested parties are hereby notified to approach this Office within a period of thirty days from the date of the publication of this notice in the Government Gazette with any complaints they have as regards the non-payment of salaries or for materials and other indemnifications to which they are entitled in accordance with para I of article 60 of the Labour Legislation (Lei das Empreitadas) in force.

Mapuçá, 7th February, 1963. — The Secretary, *Ladislau Martins*.

Visa. — The Administrator, *Gajanan Vittal Prabhu Desai*.

Administration Office of Marmagao

Notice n.º 1

Norberto Carvalho, Administrator:

At the request of the Mormugão Municipality and for the information of the interested parties, I hereby notify that the undersigned will accept complaints regarding short payments due by the contractor Vassudeva Pundolica Salcar, married, residing in Vasco da Gama, on account of the work mentioned below which has been executed by him. The claims should be preferred to this Office within 30 days from the date of publication in the Government Gazette, of the present notification:

Enlargement of the Municipal Market of Vasco da Gama.

Vasco da Gama, 14th February, 1963. — The Administrator, *Norberto Carvalho*.

Administration Office of Quepem

Section of Comunidades

Notice

On the 13th March 1963 at 10 a. m., at the premises of the abovesaid Administration Office, auction will take place of

GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Secretaria

Administração do Concelho de Bardês

Editai n.º 3

Gajanan Vittal Prabhu Desai, administrador:

Faço saber à solicitação da Direcção das Obras Públicas e Transportes que, tendo de ser restituídos os décimos e depósitos reservados para a garantia da obra n.º V.23/1960 de reparação das bermas da estrada nacional n.º II de Cunchelim a Parvor, troço compreendido entre os kms. 12 e 14, executada por Quexova Vitu Boddó, de Mapuçá, são por este avisados os interessados a vir apresentar nesta Administração no prazo de 30 dias, a contar da data da publicação no *Boletim Oficial*, quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materiais e outras indemnizações a que se julguem com direito, nos termos do § 1.º do artigo 60.º da Lei das Empreitadas em vigor.

Mapuçá, 7 de Fevereiro de 1963. — O Secretário, *Ladislau Martins*.

Visto. — O Administrador, *Gajanan Vittal Prabhu Desai*.

Administração do Concelho de Mormugão

Editai n.º 1

Norberto Carvalho, administrador:

Faz-se saber, à solicitação da Câmara Municipal de Mormugão, que por esta Administração correm editos de 30 dias, contados da data da publicação deste no *Boletim Oficial*, convidando todos os interessados a virem apresentar nesta Administração quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materiais ou outras indemnizações a que se julguem com direito em relação à obra abaixo mencionada, executada pelo tarefeiro Vassudeva Pundolica Salcar, casado, residente em Vasco da Gama:

Ampliação do mercado municipal de Vasco da Gama.

Vasco da Gama, 14 de Fevereiro de 1963. — O Administrador, *Norberto Carvalho*.

Administração do Concelho de Quepém

Secção das Comunidades

Anúncio

No dia 13 de Março seguinte, pelas 10 horas, será levado em hasta pública, à porta da sobredita Administração, 9

an uncultivated plot of land, called «Quiteacodil mordi», situated at Cacora and belonging to the Comunidade of the same village, bounded on the east, north and south with the remaining part of the same plot «Quiteacodil mordi» and on the west with the national road which goes from Curchorem to Sanguem, and covering an area of 990 square metres, for the annual rent of Rs. 25/-. This plot was applied for lease for the purpose of constructing a house by Xamba Govinda Sinai Cacodcar, residing at Vasco da Gama. File no. 25/1961.

Notice

On the 13th March 1963 at 10 a. m., at the premises of the abovesaid Administration Office, auction will take place of an uncultivated plot of land, called «Quiteacodil mordi», situated at Cacora and belonging to the Comunidade of the same village, bounded on the east, north and south with the remaining part of the same plot Quiteacodil mordi and on the west with the national road which goes from Curchorem to Sanguem, and covering an area of 990 square metres, for the annual rent of Rs. 25/-. This plot was applied for lease for the purpose of constructing a house by Ranganata Ganaxama Sinai Cacodcar, residing at Vila Nova of Curchorem. File no. 26/1961.

Quepem, 8th February, 1963.—The Secretary, *Jaianta Visvonata Sinai Narconim*.

Visa.—The Administrator, *Armando Santana Pereira*.

Customs

Customs Department at Talpona

Certificate

Alexandre Menezes Gama, acting 1st class clerk of the Auxiliary Department of Customs and notary of the fiscal procedure no. 116/1955:

I do hereby certify that, a notice has been affixed to the door of this Custom House, notifying the accused in the above said case, Arzuna Panduronga Suprecar, Dacló Gama Quercar and Popá Soba Malxencar, all fishermen, this one residing at Karwar and those at Mazali of Indian Union that, by the decree of indictment pronounced in the same law-suit on the 18th instant, were the infractions committed by them classified as «transgression of the fiscal regulations» regarding the entry of the canoe without customs' licence and as «frustrated smuggling» in relation to the goods apprehended in exportation and therefor the same accused were made responsible, each one, for the payment of the fines according to the article 52 and para 2 of article 38 of the Custom Law Code in force, to be fixed opportunely according to the law, in addition to the stamp duty and legal tax, having been declared lost in favour of the State the above goods and the canoe.

If no claim is made within 10 days after the expiry of the time limit of 30 days the law-suit will follow its legal course. This certificate is issued for general information of the public in accordance with the law.

Talpona, 30th January, 1963.—The Clerk, *Alexandre M. Gama*.

Visa.—The Instructor, *C. C. Curchorcar*.

Department of Economics

Mines Section

Order

DF-17. MIN 63

Whereas Shri Narana Camotim, from Curchorem, has communicated his intention to relinquish his lease hold rights in the mine known as «Pimplaboroda, Raxladvona and Blafator», situated at Molcornem of Quepem Taluka granted to him under Alvara no. 2/1950 and whereas the said Shri Narana Camotim, has fulfilled all the formalities required by clause b) of article 116 of Decree dated 20th September, 1906.

Now, therefore, I, T. Sivasankar, Lieutenant Governor of the Union Territory of Goa, Daman and Diu, do hereby permit the said Shri Narana Camotim to relinquish the said rights and relieve him of all his duties and liabilities under the said alvara no. 2/1950 and further declare that, all his rights,

aforamento do terreno inculto, denominado «Quiteacodil mordi», sito em Cacora e pertencente à comunidade de Cacora, requerido em aforamento para a construção de casa para a sua residência, por Xambá Govinda Sinai Cacodcar, residente em Vasco da Gama, confrontando de nascente, norte e sul, com a restante parte do mesmo terreno «Quiteacodil mordi» e de poente, com a estrada nacional que de Curchorem se dirige a Sanguem, na área de 990 m², pelo foro anual de Rps. 25/-. Processo n.º 25/1961.

Anúncio

No dia 13 de Março seguinte, pelas 10 horas, será levado em hasta pública, à porta da sobredita Administração, o aforamento do terreno inculto, denominado «Quiteacodil mordi», sito em Cacora, e pertencente à comunidade de Cacora, requerido em aforamento para a construção de casa para a sua residência, por Ranganata Ganaxama Sinai Cacodcar, residente na Vila Nova de Curchorem, confrontando de nascente, norte e sul com a restante parte do mesmo terreno «Quiteacodil mordi» e de poente, com a estrada nacional que de Curchorem se dirige a Sanguem, na área de 990 m², pelo foro anual de Rps. 25/-. Processo n.º 26/1961.

Quepem, 8 de Fevereiro de 1963.—O Secretário, *Jaianta Visvonata Sinai Narconim*.

Visto.—O Administrador, *Armando Santana Pereira*.

Serviços das Alfândegas

Delegação Aduaneira de Talpona

Certidão

Alexandre Menezes Gama, escriturário de 1.ª classe, interino, do quadro auxiliar das Alfândegas e escrivão do processo fiscal n.º 116/1955:

Certifico ter afixado, nesta data, um edital à porta desta Delegação, notificando os arguidos no sobredito processo, Arzuna Panduronga Suprecar, Dacló Gama Quercar e Popá Soba Malxencar, todos pescadores, este residente em Karwar e aqueles em Mazali da União Indiana, de que, por despacho de indicição proferido no dito processo em 18 do corrente, foram as infracções por eles praticadas classificadas como «transgressão dos regulamentos fiscais» em relação à acostagem da canoa, sem licença da Alfândega, e como «contrabando frustrado» em relação a mercadorias apreendidas em exportação e, como tal, os referidos arguidos tornados responsáveis, cada um, pelo pagamento das multas previstas no artigo 52.º e § 2.º do artigo 38.º do Contencioso Aduaneiro em vigor, a serem oportunamente graduadas nos termos da lei, além de selos e impostos de justiça devidos, tendo sido decretado o perdimento das referidas mercadorias e da canoa ou os seus valores a favor do Estado.

Não havendo reclamação dentro do prazo de 10 dias, findo o de 30 de éditos, o processo correrá seus termos legais.

O que para constar se passou esta.

Talpona, 30 de Janeiro de 1963.—O Escrivão, *Alexandre M. Gama*.

Visto.—O Instrutor, *C. C. Curchorcar*.

Serviços de Economia

Repartição de Minas

Edital

DF-17. MIN 63

Considerando que o Sr. Narana Camotim, de Curchorem, manifestou o desejo de desistir dos seus direitos à concessão mineira denominada «Pimplaboroda, Raxladvona e Blafator», sita em Molcornem do concelho de Quepem, que lhe fora concedida por título de concessão n.º 2/1950 e considerando que o dito Sr. Narana Camotim cumpriu todas as formalidades previstas na alínea b) do artigo 116.º do Decreto de 20 de Dezembro de 1906.

Eu, T. Sivasankar, Governador-tenente do território de Goa, Damão e Diu, autorizo desistência por parte do dito Sr. Narana Camotim dos referidos direitos e desonero-o de todas as obrigações e responsabilidades impostas pelo citado título n.º 2/1950. Declaro mais que todos os seus direitos, regalias

title and interest in the said mining area stand reverted to the Government, free from all encumbrances created by the party if any.

Given under my hand and seal at Panjim, on this 24th day of the month of January of the year one thousand nine hundred and sixty three.

Tumkur Sivasankar
Lieutenant Governor

Revenue Department

Notice

It is hereby announced for general information that on the 23rd instant, at 9,30 a. m., in this Directorate, auction will be held, for the second time, of the cashew distilleries of Nauxim (Goa Taluka), Amolém de Corgão (Pernem Taluka), Ançova de Vernã and Udel da Raia (Salcete Taluka).

Goa, 11th February, 1963.—The Director of Fazenda, *Carmo de Noronha*.

Edicts

A period of 180 days is allowed for claims from the date of publication of this in the Government Gazette, according to the terms of the Decree dated 5th December 1910, passed by law and in force by virtue of Decree dated 24th March 1911, to all interested parties who may have a right to the pay due to the late Pascoal Caridade Fernandes, who was 1.º cabo da Polícia, retired, and who expired on 5th October 1961.

Mrs. Janeirinha Godinho, his widow, residing in Mapuçã is eligible to the above said pay.

Edicts

A period of 180 days is allowed for claims from the date of publication of this in the Government Gazette, according to the terms of the Decree dated 5th December 1910, passed by law and in force by virtue of Decree dated 24th March 1911, to all interested parties who may have a right to the pay due to the late Antonio Felix Filomeno dos Remedios, who was operador dos C. T. T., retired, and who expired on 21st November 1962.

Mrs. Maria Clara Palmira da Rocha e Souza his widow, residing in Calangute is eligible to the said pay.

Panjim, 11th February, 1963.—The Director, *Carmo de Noronha*.

Revenue Office of Sanguem

Notice

Mortó Visvonata Sinai Neurencar, Secretary of the Revenue Office:

I do hereby announce, according to article 42 of Government Order (Portaria) no. 369, dated 14th October, 1899, that the payment of votonas and other pensions of the extinct Comunidade of Embarbacem of this Taluka, for the year of 1962, will be made during the month of March, to those interested in the same.

Sanguem, 5th February, 1963.—The Secretary, *Mortó V. S. Neurencar*.

All India Radio

Notice

In compliance with the orders of the higher authorities it is hereby made known to all those interested that at 10 a. m., on 2nd March, 1963, an auction will take place at the Technical Section X'mitter at Bambolim, in the presence of a Committee mentioned in the order no. 8093, dated 16-11-1961, in which will be sold to the highest bidder the following

e interesses em relação à referida área mineira ficam revertidos ao Estado, livres de quaisquer ônus criados por qualquer parte interessada, caso haja.

Expedida sob a minha assinatura e selo, em Pangim, vigésimo quarto dia do mês de Janeiro do ano de mil novecentos sessenta e três.

Tumkur Sivasankar
Governador-tenente

Serviços de Fazenda e Contabilidade

Aviso

Para conhecimento do público se anuncia que no dia 23 do corrente mês, às 9,30 horas, se procederá, nesta Direcção, à arrematação das distilatórias de cajú, em 2.ª praça, de Nauxim do concelho de Goa, Amolém de Corgão do concelho de Perném, Ançova de Vernã e Udel da Raia do concelho de Salsete.

Goa, 11 de Fevereiro de 1963.—O Director dos Serviços, *Carmo de Noronha*.

Éditos

Por esta Direcção correm éditos de 180 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, nos termos do Decreto com força de Lei de 5 de Dezembro de 1910, em vigor, em virtude do Decreto de 24 de Março de 1911, citando quaisquer interessados que se julguem com direito ao vencimento em dívida a Pascoal Caridade Fernandes, que foi primeiro-cabo da Polícia, aposentado, falecido aos 5 de Outubro de 1961.

Aos referidos abonos habilita-se a sua viúva Janeirinha Godinho, residente em Mapuçã.

Éditos

Por esta Direcção correm éditos de 180 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, nos termos do Decreto com força de Lei de 5 de Dezembro de 1910, em vigor, em virtude do Decreto de 24 de Março de 1911, citando quaisquer interessados que se julguem com direito ao vencimento em dívida a António Félix Filomeno dos Remedios, que foi operador dos Serviços dos Correios, Telégrafos e Telefones, aposentado, falecido aos 21 de Novembro de 1962.

Aos referidos abonos habilita-se a sua viúva Maria Clara Palmira da Rocha e Sousa, residente em Calangute.

Pangim, 11 de Fevereiro de 1963.—O Director dos Serviços, *Carmo de Noronha*.

Repartição de Fazenda de Sanguém

Editais

Mortó Visvonata Sinai Neurencar, secretário de Fazenda:

Faço saber que, nos termos do artigo 42.º da Portaria n.º 369, de 14 de Outubro de 1899, se efectuará durante o mês de Março próximo, na Recebedoria desta Repartição, o pagamento de votonas e outras pensões relativas ao ano de 1962 aos interessados da extinta comunidade de Embarbacem, deste concelho.

Sanguém, 5 de Fevereiro de 1963.—O Secretário de Fazenda, *Mortó V. S. Neurencar*.

Emissora de Goa

Aviso

De ordem superior, faz-se público que no dia 2 do próximo mês de Março, pelas 10 horas, se procederá na Secção Técnica dos Emissores em Bambolim perante a comissão a que se refere a Portaria n.º 8093, de 16 de Novembro de 1961, à venda em hasta pública pelo maior preço que for oferecido.

unserviceable goods belonging to Radio Goa, the basic price of which is mentioned against each item:

- Forty wooden poles—twenty rupees;
- Hundred and forty window frames—two hundred and eighty rupees; and
- Other wood—hundred rupees.

The auction will be held in the above mentioned Technical Section, where the interested persons may examine the said items, during the office hours.

Those who buy the same items will have to effect the payment of their cost soon after the allotment.

Radio Goa, 14th February, 1963.—The Director, *M. A. Amin.*

«Caixa Económica de Goa»

Operations Department

Notice

In pursuance of section 1 of article 32 of the rules of «Caixa Económica de Goa» it is notified that Miss Ana Rosa Pelagia de Saldanha, alias Rosalina Saldanha, from Ucas-saim, has applied for the withdrawal of Rs. 109-50 n. p., this being the balance in the account of Antonio Jose de Saldanha, alias Antonio Jose Maria Camilo de Leles Saldanha, which is in this Institution. The account referred to is n.º 7859. Anyone who has a right to this amount or a part of it should make a claim to the Head Office of the said Institution within a period of six months, beginning from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be admitted.

Notice

In pursuance of section 1 of article 32 of the rules of «Caixa Económica de Goa» it is notified that Miss Liberata Fernandes, residing in Mungul, Margão, has applied for the withdrawal of Rs. 660-22 n. p., this being the balance in the account of Conceição Quitéria Fernandes, which is in this Institution. The account referred to is n.º 57 464. Anyone who has a right to this amount or a part of it should make a claim to the Head Office of the said Institution within a period of six months, beginning from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be admitted.

Goa, 13th February, 1963.—The Chief of Operations Department, *Ramachondra Porobo Loundo.*

Visa.—The Custodian, *S. V. Bhobe.*

Municipality of Marmagao

Secretariat—Central Office

Notice no. 1

It is hereby made public that on the 7th March 1963, at 11 a. m., before the Committee of this Municipality in its ordinary meeting, and in case the meeting does not take place, in the consecutive two meetings, public auction will be held for the collection of the following revenues for the next financial year from 1-4-1963 to 31-3-1964:

- a) Monopoly of supply of meat of cow slaughter and goat slaughter to this Concelho on upset price of Rs. 25.000/-.
- b) Taxes of Municipal Market and fairs at Vasco da Gama, on upset price of Rs. 63.000/-.
- c) Charges for crossing the river Quelossim to Udir and vice-versa on upset price of Rs. 167/-.

The auctioners shall have to make a previous deposit in the Municipal Treasury at the rate of 5% of the above mentioned upset prices.

Detailed specifications for the auction will be available in the Secretariat of this Municipality, during working days.

The Committee reserves the right of rejecting any bid, when it recognises that it is not in the interest of the Municipality.

Vasco da Gama, 13th February, 1963.—The Chief Officer, *Visvambhar Sitarama Sinai Quercar.*

Visa.—The President, *Ghanashyam Vinayak Kantak.*

do seguinte material julgado inservível pertencente a Emissora de Goa, com a base de licitação abaixo indicada:

- Quarenta hastes de madeira—vinte rupias;
- Cento e quarenta caixilhos de janelas—duzentas e oitenta rupias; e
- Outra madeira—cem rupias.

A referida arrematação terá lugar na referida Secção Técnica onde os concorrentes poderão examinar os referidos artigos, durante as horas regulamentares.

Os adjudicatários deverão efectuar o pagamento logo após a adjudicação.

Emissora de Goa, 14 de Fevereiro de 1963.—O Director, *M. A. Amin.*

Caixa Económica de Goa

Secção de Operações

Aviso

Nos termos do disposto no § 1.º do artigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haver requerido Ana Rosa Pelágia de Saldanha, vulgo Rosalina Saldanha, solteira, de Ucas-saim, o levantamento do saldo de Rps. 109-50 n. p., dos depósitos existentes na referida Caixa Económica de Goa, em nome de António José de Saldanha, por outro nome António José Maria Camilo de Leles Saldanha, que foi titular da caderneta n.º 7859, a fim de qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do prazo de seis meses, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual será resolvida a pretensão.

Aviso

Nos termos do disposto no § 1.º do artigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haver requerido Liberata Fernandes, solteira, residente em Mungul de Margão, o levantamento do saldo de Rps 660-22 n. p., dos depósitos existentes na referida Caixa Económica de Goa, em nome de Conceição Quitéria Fernandes, que foi titular da caderneta n.º 57 464, a fim de qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do prazo de seis meses, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual será resolvida a pretensão.

Goa, 13 de Fevereiro de 1963.—O Chefe da Secção de Operações, *Ramachondra Porobo Loundo.*

Visto.—O Gestor, *S. V. Bhobé.*

Câmara Municipal de Mormugão

Secretaria—Repartição Central

Anúncio n.º 1

Faz-se público que, perante a Ex.^{ma} Câmara Municipal na sua sessão ordinária de 7 de Março próximo e não se realizando nesse dia, em duas sessões subsequentes, à mesma hora, se procederá à arrematação, em hasta pública, da cobrança das seguintes avenças de receita, para o próximo ano económico que vai de 1 de Abril de 1963 a 31 de Março de 1964:

- a) Prémio do exclusivo de fornecimento de carnes verdes do gado bovino e caprino neste concelho, sob a base de licitação de Rps. 25.000/-;
- b) Cobrança da taxa de assentada do mercado municipal de Vasco da Gama, sob a base de licitação de Rps. 63.000/-;
- c) Exploração de passagem de Quelossim a Udir e vice-versa, sob a base de licitação de Rps. 167/-;

Os concorrentes para serem admitidos à praça, terão de efectuar previamente na tesouraria municipal um depósito provisório correspondente a 5 por cento da base de licitação.

As condições de arrematação e do contrato estarão patentes nesta secretaria em todos os dias úteis, durante as horas regulamentares de serviço.

A Câmara reserva-se o direito de não adjudicar o lance quando não convier aos interesses do Município.

Vasco da Gama, 12 de Fevereiro de 1963.—O Chefe da Secretaria, *Visvambhar Sitarama Sinai Quercar.*

Visto.—O Presidente, *Ghanashyam Vinayak Kantak.*

Provedoria da Assistência Pública
Balancete do livro «Razão» do mês de Abril de 1962
(Balance sheet of «Ledger» April, 1962)

Fólio do L.º Razão (Folio of the Ledger)	Designação das contas (Designation of accounts)	Débito (Debit)	Crédito (Credit)	Saldos (Balance)	
				Devedores (Debtors)	Credores (Creditors)
84	Cash — Caixa	228.015-39	225.434.74	2.580-65	-
88	Lotteries — Lotarias	78.580-00	265.754-00	-	187.174-00
3	Immovable properties — Imóveis	328.653-95	-	328.653-95	-
108	Buildings under construction — Edifícios em construção	425.983.47	-	425.983-47	-
77	Movables — Móveis	86.549-17	-	86.549-17	-
86	Sundry debtors — Devedores gerais	91.735-00	82.735-74	8.999-26	-
109	Scholarships — Bolsas de estudo	214.685-57	100-00	214.585-57	-
85	Sundry creditors — Credores gerais	38.491-21	178.557-05	-	140.065-84
99	Additional 20% (on fines) — Adicional de 20%	-	843-21	-	843-21
102	Stamps of Public Assistance — Selos da Assistência ...	-	6.278-23	-	6.278-23
100	Additional tax on Customs duty — Adicional aduaneiro	-	116.235-54	-	116.235-54
101	Miscellaneous income — Receitas diversas	-	-	-	-
83	Deposits in Bank — Depósitos à ordem	2.239.527-12	79.217-88	2.260.309-24	-
97	Assistance to Maternities and infants — Assistência Materno Infantil	3.616-62	-	3.616-62	-
96	Subsidies paid by the Provedoria — Subsídios pagos pela Provedoria	33.310-46	-	33.310-46	-
90	Salaries — Despesas com o pessoal	-	-	-	-
91	Stationery and other material — Material de consumo corrente	19-00	-	19-00	-
93	Expenses with hygiene, health & comfort — Despesas de higiene, saúde e conforto	-	-	-	-
95	Publicity and Propaganda — Publicidade e propaganda	79-50	-	79-50	-
92	Communications — Despesas de comunicações	281-24	-	281-24	-
94	Transports — Despesas com transportes	185-34	-	185-34	-
98	Rent — Rendas de casas	55-00	-	55-00	-
104	Miscellaneous expenses — Despesas não especificadas ...	133-66	-	133-66	-
89	Assistance to beggars — Fundo de Assistência à Men- dicidade	3.639-37	-	3.639-37	-
72	Public Assistance Fund — Fundo da Assistência Pública	-	2.730.083-40	-	2.730.083-40
32	Auto-Movables — Semoventes	42.492-75	-	42.492-75	-
35	Reserve Fund — Fundo da Reserva	11.484-60	2.398.516-63	-	2.387.032-03
87	Lottery prizes — Prêmios a pagar	149.878.78	225.211-00	-	75.332-22
106	Income from properties — Rendimentos dos prédios ...	-	-	-	-
40	Special Donations — Donativos especiais	-	141.946-03	-	141.946-03
110	Profit and Loss — Ganhos e Perdas	-	-	-	-
76	Advance Payment — Adiantamentos	50.838-80	-	50.838-80	-
75	Deficit — Déficit	-	-	-	-
105	Orphanage «Ninho-Infantil» — Ninho-Infantil	616-11	46-00	570-11	-
46	Buildings — Edifícios construídos	1.264.809-22	-	1.264.809-22	-
80	Private Deposits — Preparos	1.097-87	-	1.097-87	-
107	Loans on Properties — Empréstimos hipotecários	1.315.833-34	-	1.315.833-34	-
103	Interest on Investments — Juros	-	-	-	-
78	Fund for the blind — Fundo de Assistência aos cegos ...	-	88.007-47	-	88.007-47
34	Marmagoa-Dispensary — Dispensário de Mormugão ...	-	996-75	-	996-75
45	Depreciation Fund — Fundo A. dos Valores imobilizados	-	170.628-87	-	170.628-87
	Total	6.710.592-54	6.710.592-54	6.044.623-59	6.044.623-59

Provedoria da Assistência Pública, em Goa, 4 de Dezembro de 1962. — O Chefe da Contabilidade, *Ananta Camotim*.
Visto. — O Provedor, *José da Silva Pereira*.

«Hospício do Sagrado Coração de Maria, de Margão»

Notice

Sealed tenders will be accepted in this Office till 4 p. m., on 20th March, 1963, for the execution of the work «Repairs to the roof of the Hospital of Hospicio», estimated cost Rs. 51.469-31 n.p.

Earnest money equal to 2,5% (Rs. 1286-75 n.p.) of the estimated value must be paid in the Treasury of Hospicio and the respective receipt along with other documents mentioned in Order no. 7905 of 17-11-1960 must accompany the tender for this work.

The respective files and other conditions may be obtained for perusal during Office hours of this Secretariat.

Secretariat of Hospicio, Margão, 11th February, 1963. — The President of the Managing Committee, *Roque Fénelon da Piedade Azaredo*.

Hospício do Sagrado Coração de Maria, de Margão

Aviso

Faz-se público que até às 16 horas do dia 20 de Março próximo, serão recebidas, nesta secretaria, propostas para a execução da obra de «Reparações de cobertura do Hospital do Hospício», sob a base de licitação de Rps. 51.469-31 n.p.

A proposta deverá vir acompanhada do documento comprovativo de ter efectuado, na tesouraria do Hospício, o depósito provisório correspondente a 2,5 por cento da base de licitação juntamente com os documentos mencionados na Portaria n.º 7905, de 17 de Novembro de 1960.

O respectivo processo, programa de concurso e demais condições encontram-se patentes nesta secretaria onde poderão ser consultados em todos os dias durante as horas regulamentares de serviço.

Secretaria do Hospício, em Margão, 11 de Fevereiro de 1963. — O Presidente da Comissão Administrativa, *Roque Fénelon da Piedade Azaredo*.

Advertisements

Notary's Office of the Judicial Division of Salcete

Office located at Municipal Square of the City of Margão, of the interim notary public of the Judicial Division of Salcete, Raul Gerson Purificação de Santa Rita Vaz.

In accordance with and for the purpose of article 179 of the Law no. 2049 of 6th August, 1951, it is hereby published that by deed of 13th of the current month, drawn up by me, have qualified themselves to be the sole and universal heirs of Gopicabai Caculo, by others names Gopicabai Sinai Bobo Caculo, Gopicabai Upindra Caculo, Gopicabai Upendra Caculo and Gopica Upendra Bobo Caculo, land-lady, who was lastly domiciled at Margão, her sons Bogvonta Upindra Sinai Bobo Caculo, by other name Bogvonta Upendra Sinai Bobo Caculo, married, merchant, resident of Panjim, Srinivassa Upendra Sinai Bobo Caculo, by other name Srinivassa Sinai Bobo Caculo, married, merchant, resident of Margão and Chandracanta Upendra Sinai Bobo Caculo, by other name Chandracanta Sinai Bobo Caculo, married, merchant, resident of Margão.

Margão, 15th February, 1963. — The Notary Public, *Raul Gerson Purificação de Santa Rita Vaz.*

Posts, Telegraphs and Telephones Department

«Caixa de Auxílios aos Empregados dos C. T. T.»

2 Maria Clara Palmira da Rocha e Souza, widow of António Felix Filomeno dos Remedios, pension-holder member no. 179/218 of «Caixa de Auxílios aos Empregados dos CTT», is entitled to receive the respective pension.

For this purpose a term of thirty days is given beginning from the date of the publication hereof in the Government Gazette, so that if there is anyone else with a right for the above mentioned pension, he or she should claim it within the above mentioned term, at the end of which the claim will be settled.

Committee of «Caixa de Auxílios aos Empregados dos CTT», Goa, 11th February, 1963. — The Secretary of the Committee, *Assis Francisco Gregório de Sousa.*

Visa. — The President of the Committee, *Sabino Antonio Xavier de Miranda.*

Administration Office of Bicholim

3 According to the terms and purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Daiananda Balcrisna Bendorcar, from Altinho of Panjim, has applied for the lease of an uncultivated plot of land without any special denomination, for the culture that would be proper there, situated at Velguem and belonging to the Comunidade of the same village, bounded on the east by the plot of land leased to Rogunata Narana Boto Gobro and national highway which leads from Usgão to Onda; on the west by the plot of Comunidade of Velguem; on the north by the road that leads to Dando mine and plots of Comunidade of Velguem and on the south by the hilly plot of the same Comunidade, covering an area of 3 acres.

Bicholim, 29th December, 1962. — The Secretary, *Vassanta Narvencar.*

Administration Office of the Comunidades of Goa

4 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Joaquim Apolinário Augusto Gonsalves, married, born at Santa-Cruz, has applied for the lease, for construction, of a residential house, of an hilly, uncultivated and unused land, belonging to the Comunidade of Cujira, where is situated, comprised in plot named «2nd plot of Condolem», bounded on the east, north and south, by the land of the said hill and on the south by the national road, covering an area of 1000 m².

(Repeated)

5 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Jenardona U. Kane, unmarried, residing at Goa Velha, has applied for the lease of a plot for the construction of a house, a portion of the plot reserved no. 18 of the Comunidade of Bambolim, situated at the said parish, with an area probably of 1000 m², bounded on the east by a part of the said plot reserved, applied for its lease by Ta-

Anúncios

Notariado da Comarca de Salsete

Cartório sito ao Largo do Município da cidade de Margão do notário interino na comarca de Salsete, Raúl Gerson Purificação de Santa Rita Vaz.

Nos termos e para os fins do artigo 179.º da Lei n.º 2049, de 6 de Agosto de 1951, faz-se público que por escritura de 13 do corrente mês, por mim lavrada, habilitaram-se como únicos e universais herdeiros de Gopicabai Caculô, por outros nomes Gopicabai Sinai Bobô Caculô, Gopicabai Upindra Caculô, Gopicabai Upendra Caculô e Gopica Upendra Bobô Caculô, proprietária, ultimamente domiciliada que foi em Margão, seus filhos Bogvonta Upindra Sinai Bobô Caculô, por outro nome Bogvonta Upendra Sinai Bobô Caculô, casado, comerciante, residente em Pangim, Srinivassa Upendra Sinai Bobô Caculô, por outro nome Srinivassa Sinai Bobô Caculô, casado, comerciante, residente em Margão e Chandracanta Upendra Sinai Bobô Caculô, por outro nome Chandracanta Sinai Bobô Caculô, casado, comerciante, residente em Margão.

Margão, 15 de Fevereiro de 1963. — O Notário, *Raúl Gerson Purificação de Santa Rita Vaz.*

Serviços dos Correios, Telégrafos e Telefones

Caixa de Auxílios aos Empregados dos C. T. T.

2 Habilita-se Maria Clara Palmira da Rocha e Sousa viúva do sócio-pensionista n.º 179/218, da Caixa de Auxílios aos Empregados dos CTT, António Félix Filomeno dos Remédios para receber a respectiva pensão.

Correm éditos de 30 dias a contar da segunda publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de que se houver mais interessados com direito a pensão requerida venham deduzi-lo no referido prazo, findo o qual será resolvida a pretensão.

Direcção da Caixa de Auxílios aos Empregados dos CTT em Goa, 11 de Fevereiro de 1963. — O Secretário da Direcção, *Assis Francisco Gregório de Sousa.*

Visto. — O Presidente da Direcção, *Sabino António Xavier de Miranda.*

Administração do Concelho de Bicholim

3 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Daiananda Balcrisna Bendorcar, de Altinho de Pangim, requereu em aforamento para a cultura que for susceptível, um terreno inculto, sem denominação especial, sito em Velguém e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, com o aforamento de Rogunata Narana Boto Gobro «estrada nacional que se dirige de Usgão a Onda; de poente com o terreno da comunidade de Velguém; de norte, com o terreno que se dirige a mina Dandó e terreno da comunidade de Velguém e de sul, terreno outeiral da dita comunidade, na área de três hectares.

Bicholim, 29 de Dezembro de 1962. — O Secretário, *Vassanta Narvencar.*

Administração das Comunidades de Goa

4 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Joaquim Apolinário Augusto Gonçalves, casado, natural de Santa Cruz requereu em aforamento, para construção de casa de habitação, um terreno outeiral, inculto e desaproveitado, pertencente à comunidade de Cujirá, onde é situado, compreendido no lote denominado «2.º lote de Condolem», confrontando de nascente, norte e poente, com terreno do dito outeiro e sul, com estrada nacional, na área provável de 1000 m².

(Repetido)

5 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Jenardona U. Kané, solteiro, residente em Goa Velha, requereu em aforamento, para construção de casa, uma parte do lote reservado n.º 18 da comunidade de Bambolim, situado na dita freguesia, na área provável de 1000 m², confrontada com nascente, com a parte do dito lote reservado, requerido em aforamento por Taturai Sinai Narcomim; de poente, com

tural Sinai Narcornim; on the west by the plot applied for its lease by Balagi Camotim; on the north by the national road and on the south by the plot no. 40 of the aforesaid Comunidade named «Paragally».

(Repeated)

6 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Uttoma Pondori Vaigoncar, residing at Santa Cruz, has applied for the lease of an uncultivated and unused plot for the construction of a house, belonging to the Comunidade of Cujira, comprised of 2nd plot with an area probably of 1000 m², bounded on the east by a plot of the Comunidade; on the west by the plot applied for its lease by Pedro Fernandes; on the north by the property of Valente de Souza and plot of the Comunidade and on the south by the national road.

(Repeated)

7 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Pedro Fernandes, residing at Santa Cruz, has applied for the lease of an uncultivated and unused plot of the Comunidade of Cujira for the construction of a house, comprised of 2nd plot with an area probably of 1000 m², bounded on the east by a plot of the Comunidade; on the west by the plot applied for its lease by Xavier Mendes; on the north by the property of Valente de Souza and plot of the Comunidade and on the south by the national road.

(Repeated)

8 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Ana Clara Francisca Sequeira, residing at Santa Cruz, has applied for the lease of a plot of the Comunidade of Cujira, for the construction of a house with an area probably of 1000 m², comprised of 1st plot «Condlém» of the aforesaid Comunidade, bounded on the east by a plot of the Comunidade; on the west by the plot applied for its lease by Dominic Sequeira; on the north by the property of Valente de Souza and on the south by the national road.

(Repeated)

9 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Abel Miguel Sequeira, married and residing at Santa Cruz, has applied for the lease of an uncultivated and unused plot of the Comunidade of Cujira, for the construction of a house with an area probably of 1000 m² comprised of 1st plot of the said Comunidade «Condlém», bounded on the east by the plot applied for its lease by Tolentino Purificação Fernandes; on the west by the plot applied for its lease by Amaro Jose da Piedade Rebelo; on the north by the property of Valente de Souza and on the south by the national road.

(Repeated)

10 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Antonio Domingos Sequeira, residing at D. Paula, has applied for the lease of a plot for the construction of a house, comprised of 1st plot «Condlém», with an area probably of 1000 m², bounded on the east by a plot applied for its lease by Ana Clara Francisca Sequeira; on the west by a plot applied for its lease by Abel Miguel Sequeira; on the north by the property of Valente de Souza and on the south by the national road.

(Repeated)

11 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Tolentino Purificação Fernandes, unmarried and residing at Santa Cruz, has applied for the lease of an uncultivated and unused plot of the Comunidade of Cujira, with an area probably of 1000 m², comprised of 1st plot «Condlém», of the said Comunidade, bounded on the east by the plot of the said Comunidade; on the west by the plot applied for its lease by Abel Miguel Sequeira; on the north by the property of Valente de Souza and on the south by the national road.

(Repeated)

12 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Gajanana Gopal Poi, car driver,

terreno requerido por Balagi Camotim; de norte, com a estrada nacional e de sul, com o lote n.º 40 da dita comunidade, denominado «Paragally».

(Repetido)

6 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Uttoma Pondori Vaigoncar, residente em Santa Cruz, requereu em aforamento um terreno para construção de casa, pertencente à comunidade de Cujira, compreendido no 2.º lote, inculto e desaproveitado, da área provável de 1000 m², confrontando de nascente, com o terreno da comunidade; de poente, com o terreno requerido por Pedro Fernandes; de norte, com o prédio de Valente de Sousa e terreno da comunidade e de sul, com a estrada nacional.

(Repetido)

7 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades em vigor, anuncia-se que Pedro Fernandes, residente em Santa Cruz, requereu em aforamento um terreno da comunidade de Cujira, para construção de casa, compreendido no 2.º lote, inculto e desaproveitado, da área provável de 1000 m², confrontando de nascente, com o terreno da comunidade; de poente, com o terreno requerido por Xavier Mendes; de norte, com o prédio de Valente de Sousa e terreno da comunidade e de sul, com a estrada nacional.

(Repetido)

8 Nos termos e para os fins do artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Ana Clara Francisca Sequeira, residente em Santa Cruz, requereu em aforamento, para construção duma casa, um terreno da comunidade de Cujira, na área provável de 1000 m², compreendido no 1.º lote «Condlém» da referida comunidade, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade; de poente, com o terreno requerido por Dominic Sequeira; de norte, com o prédio de Valente de Sousa e de sul, com a estrada nacional.

(Repetido)

9 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Abel Miguel Sequeira, casado, residente em Santa Cruz, requereu em aforamento um terreno da comunidade de Cujira para construção de casa, na área provável de 1000 m², compreendido no 1.º lote da dita comunidade «Condlém», terreno inculto e desaproveitado, confrontando de nascente, com o terreno requerido por Tolentino Purificação Fernandes; de poente, com o terreno requerido por Amaro José da Piedade Rebelo; de norte, com o prédio de Valente de Sousa e de sul, com a estrada nacional.

(Repetido)

10 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que António Domingos Sequeira, residente em D. Paula, requereu em aforamento um terreno da comunidade de Cujira, para construção de casa, compreendido no 1.º lote «Condlém», na área provável de 1000 m², confrontando de nascente, com o terreno requerido por Ana Clara Francisca Sequeira; de poente, com o terreno requerido por Abel Miguel Sequeira; de norte, com o prédio de Valente de Sousa e de sul, com a estrada nacional.

(Repetido)

11 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Tolentino Purificação Fernandes, solteiro e residente em Santa Cruz, requereu em aforamento um terreno inculto e desaproveitado, na área provável de 1000 m², compreendido no 1.º lote «Condlém», da dita comunidade, confrontando de nascente, com o terreno da dita comunidade; de poente, com o terreno requerido por Abel Miguel Sequeira; de norte, com o prédio de Valente de Sousa e de sul, com a estrada nacional.

(Repetido)

12 Nos termos e para os fins do artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Gajanana Gopal Poi, condutor de automóveis, residente em Santa Cruz, requereu

residing at Santa Cruz, has applied for the lease, for construction of a residential house, of an uncultivated and unused land, belonging to the Comunidade of Cujira, comprised in plot 2nd «Condlem», bounded on the east by a land of the said Comunidade; on the west by a wall that separates the said plot 2nd; on the north by the property of Valente de Souza and on the south by the national road, covering an area of 1000 m².

Goa, 31st January, 1963. — The Secretary, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

(Repeated)

13 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Orlando Hermenegildo Nunes, bachelor, residing in this City, has applied for the lease, for the construction of residential houses, of a hilly, uncultivated and unused land, belonging to the Comunidade of Bambolim, where is situated, comprised in plot named «Paragally», bounded on the east and south by the land of the same plot; on the west by the land of heirs of Teófilo Pinto and on the north by the national road, covering an area of 1000 m².

14 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Adelino Jovino Cipriano Alvares, married, has applied for the lease, for the construction of a residential house, of a hilly, uncultivated and unused land, where is situated, comprised in plot named «2nd plot of Condolem», bounded on the east, north and west by the land of the said hill and on the south by national road, covering an area of 1000 m².

15 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Maria Julia Leonor de Silva Coelho, married and residing at Goa Velha, has applied for the lease of an uncultivated and unused plot for the construction of a house, belonging to the Comunidade of Calapor, comprised of 1st plot, «Cursachi Galli», situated at Santa Cruz, bounded on the north by the remaining portion of the said plot; on the west by the plot applied for its lease by Alfredo Cassiano da Cruz and Conceição Sousa Menezes; on the north by the remaining portion of the said plot and on the north by the national road with an area of 1000 m² approximately.

16 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Jorge da Graça Ataíde Lobo, married and residing at Cidade de Goa, has applied for the lease of a part of the plot of Bambolim, covering an area of 1000 m², approximately. It is bounded on the east by the part of the aforesaid plot reserved applied for its lease by Rui Gomes Pereira; on the west by the remaining portion of the same plot reserved; on the north by the national road and on the south by the plot no. 40 named «Paragally» of the said Comunidade.

17 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Alvaro Jose da Conceição Sousa Menezes, married and residing at Goa Velha, has applied for the lease, for the construction of a house, of a plot of the Comunidade of Calapor, comprised of 1st plot named «Cursachi Galli», situated at Santa Cruz, bounded on the east by a plot applied for its lease by Alfredo Cassiano da Cruz and Conceição Sousa Menezes; on the west by the extremity of the aforesaid plot «Cursachi Galli»; on the north by the remaining portion of the aforesaid plot and on the south by the national road.

18 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Joaquim Apolinário Augusto Gonsalves, married and residing at Santa Cruz, has applied for the lease of a hilly and uncultivated and unused plot for the construction of residential houses, belonging to the Comunidade of Bambolim, where it is situated comprised of plot named «Paragally», bounded on the east and south by a portion of the same plot; on the west by the plot of heirs of Teófilo Pinto and on the north by the national road with an area of 1000 m², approximately.

Goa, 31st January, 1963. — The Secretary, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

reuiu em aforamento, para construção da casa de residência, um terreno inculto e desaproveitado, pertencente à comunidade de Cujirá, compreendido no 2.º lote «Condlem», confrontando de nascente, com o terreno da dita comunidade; de poente, com o cômodo que separa o dito 2.º lote; de norte, com o prédio de Valente de Sousa e de sul, com a estrada nacional, na área de 1000 m².

Goa, 31 de Janeiro de 1963. — O Secretário, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

(Repetido)

13 Nos termos e para os fins do artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Orlando Hermenegildo Nunes, solteiro, residente nesta cidade, requereu em aforamento, para construção de casas de habitação, um terreno outeiral, inculto e desaproveitado, pertencente à comunidade de Bambolim, onde é situado, compreendido no lote denominado «Paragally», confrontando de nascente e sul, pelo terreno do mesmo lote; de poente, com o terreno dos herdeiros de Teófilo Pinto e de norte, com a estrada nacional, na área de 1000 m².

14 Nos termos e para os fins do artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Adelino Jovino Cipriano Alvares, casado, requereu em aforamento, para construção de casa de habitação, um terreno outeiral, inculto e desaproveitado, pertencente à comunidade de Cujirá, onde é situado, compreendido no lote denominado de «2.º lote de Condolem», confrontando de nascente, norte e poente, pelo terreno do dito outeiro e sul, pela estrada nacional, na área provável de 1000 m².

15 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Maria Julia Leonor de Silva Coelho, casada e residente em Goa Velha, requereu em aforamento para construção de casa, um terreno da comunidade de Calapor, compreendido no 1.º lote «Cursachi Galli», sito em Santa Cruz, confrontando de nascente, com a restante parte do dito terreno; de poente, com o aforamento requerido por Alfredo Cassiano da Cruz e Conceição Sousa Menezes; de norte, com a restante parte do dito terreno e de sul, com a estrada nacional, na área provável de 1000 m².

16 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Jorge da Graça Ataíde Lobo, casado e residente na cidade de Goa, requereu em aforamento para construção de casa, uma parte do lote reservado n.º 18, da comunidade de Bambolim, situado na aldeia Bambolim, na área provável de 1000 m², confrontada de nascente, com a parte do dito lote reservado requerida em aforamento por Rui Gomes Pereira; de poente, com a restante parte do mesmo lote reservado; de norte, com a estrada nacional e de sul, com o lote n.º 40 da referida comunidade denominado «Paragally».

17 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Alvaro José da Conceição Sousa Menezes, casado e residente em Goa Velha, requereu em aforamento para construção de uma casa, um terreno da comunidade de Calapor, compreendido no 1.º lote denominado «Cursachi Galli», situado em Santa Cruz, confrontando de nascente, com o aforamento requerido por Alfredo Cassiano da Cruz e Conceição Sousa Menezes; de poente, com o limite do dito lote «Cursachi Galli»; de norte, com a restante parte do dito terreno e de sul, com a estrada nacional.

18 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Joaquim Apolinário Augusto Gonçalves, casado e residente em Santa Cruz, requereu em aforamento um terreno outeiral, inculto e desaproveitado, para construção de casas de habitação, pertencente à comunidade de Bambolim, onde é situado, compreendido no lote denominado «Paragally», confrontando de nascente e sul, com terreno do mesmo lote; de poente, com o terreno dos herdeiros de Teófilo Pinto e de norte, com a estrada nacional, na área de 1000 m².

Goa, 31 de Janeiro de 1963. — O Secretário, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

Administration Office of the Comunidades of Bardez

19 In the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Vicente Francisco Crispino de Souza, also known as Crispino de Souza, from Tivim, has applied for the lease, for the purpose of the construction of a house, of an uncultivated and unused plot known as «Condichem Gallum», lot no. 399, belonging to the Comunidade of Tivim, where it is situated, bounded on the east and north by the land of the said Comunidade; on the west by the plot leased to Sifarosa Paula, widow of Marcos Estrocio and on the south by a public road that leads to Gavaim, covering an area of 1000 m². File no. 22/1963.

(Repeated)

20 In the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Mauricio Eric Luis Orlando do Rosario de Melo, from Saligão, has applied for the lease of an uncultivated, unused hilly plot known as «Zambul Gallum», situated at Alto de Porvorim and belonging to the Comunidade of Serula, for constructing a house. The said plot is bounded on the east by the land of the same Comunidade; on the west by the land of the Comunidade after which is situated the plot of heirs of Claudio Tome Rodrigues and on the north and south by the land of the same Comunidade, covering an area of 1000 m². File no. 21/1963.

(Repeated)

21 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Babu Paraxurama Naique, from Anjuna, has applied for the lease of a hilly and uncultivated plot of land, named Deula Adi, situated at Chinvar and belonging to the Comunidade of Anjuna, for constructing a house. It is bounded on the east by the leased plot of Jose Francisco de Souza, from Anjuna; on the west by a street or drain of the Comunidade of Anjuna; on the north by a street of the Junta da freguesia that leads to Vagator and on the south by a hillock Deula Adi, of the Comunidade of Anjuna, covering an area of 1000 m². File no. 25 of 1963.

Mapuçá, 29th January, 1963. — The Secretary, *Manguexa R. S. Quencro*.

(Repeated)

22 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Manuel José Pinto, married, residing at Porvorim, has applied for the lease, for the passage of his house, of an uncultivated and unused plot of land named «Zambul-Gallum», situated at «Alto de Porvorim» and belonging to the Comunidade of Serula. It is bounded on the east by the plot of the applicant in which lies his house; on the west by the land of the Comunidade next to which lies the leased plot of Marcelino Fernandes; on the north by a lane and on the south by the leased plot of Caxinata Rangnecar, covering an area of 300 m². File no. 27 of 1963.

23 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Lília Maria Severina Ferrão, from Tivim, wife of absent João Damaciano de Melo, has applied for the lease, for the construction of a house, of an uncultivated and unused plot of land named «Canturlechó Tovó», situated at Tivim and belonging to the Comunidade of the same village. It is bounded on the east and west by the land of the Comunidade reserved for streets; on the north by the land of the Comunidade and on the south by the leased plot of Maria Madalena da Cruz, covering an area of 1000 m².

24 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Caetano Salvador de Souza, from Tivim, has applied for the lease, for the construction of a house, of a hilly, uncultivated and unused plot of land named «Canturlechó Tovó», situated at Tivim and belonging to the Comunidade of the same village. It is bounded on the east by a reserved street; on the west and north, by the land of the Comunidade and on the south also by the land of the Comunidade to be reserved for a street, next to which lies the leased plot of Datarama Poco Chari, covering an area of 1000 m². File no. 31 of 1963.

Administração das Comunidades de Bardês

19 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Vicente Francisco Crispino de Sousa ou Crispino de Sousa, de Tivim, requereu em aforamento para construção de casas, o terreno inculto e desaproveitado, denominado «Condichem Gallum», lote n.º 399, pertencente à comunidade de Tivim, onde é situado, confrontando de nascente e norte, com o terreno da dita comunidade; de poente, com o aforamento de Sifarosa Paula, viúva de Marcos Estrócio e de sul, com o caminho público que se dirige a Gavaim, na área de 1000 m². Processo n.º 22/1963.

(Repetido)

20 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Mauricio Eric Luis Orlando do Rosario de Melo, de Saligão, requereu em aforamento para construção de casa, um terreno outeiral, inculto e desaproveitado, denominado «Zambul Gallum», sito em Porvorim do Socorro e pertencente à comunidade de Serulá, confrontando de nascente, com o terreno da mesma comunidade; de poente, com o terreno da comunidade depois do qual fica o aforamento dos herdeiros de Cláudio Tomé Rodrigues e de norte e sul, com o terreno da mesma comunidade, na área de 1000 m². Processo n.º 21, de 1963.

(Repetido)

21 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Babu Paraxurama Naique, de Anjuna, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno outeiral e inculto, denominado «Deula Adi», sito no bairro Chinvar e pertencente à comunidade de Anjuna, confrontando de nascente, com o aforamento de José Francisco de Sousa, de Anjuna; de poente, com o caminho ou sangria da comunidade de Anjuna; de norte, com a estrada da Junta da freguesia, que se dirige a Vagator e de sul, com o outeiro Deula Adi, da comunidade de Anjuna, na área de 1000 m². Processo n.º 25, de 1963.

Mapuçá, 29 de Janeiro de 1963. — O Secretário, *Manguexa R. S. Quencro*.

(Repetido)

22 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Manuel José Pinto, casado, residente em Porvorim, requereu em aforamento para serventia da sua casa, o terreno inculto e desaproveitado denominado «Zambul-Gallum», sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, confrontando de nascente, com o terreno do requerente em que fica a sua casa; de poente, com o terreno da mesma comunidade, depois do qual fica o aforamento de Marcelino Fernandes; de norte, com a esquina e de sul, com o aforamento concedido a Caxinata Rangnecar, na área de 300 m². Processo n.º 27, de 1963.

23 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Lília Maria Severina Ferrão, de Tivim, mulher do ausente João Damaciano de Melo, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno inculto e desaproveitado, denominado «Canturlechó Tovó», sito em Tivim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente e poente, com os terrenos da comunidade reservados para caminhos; de norte, com o terreno da comunidade e de sul, com o aforamento de Maria Madalena da Cruz, na área de 1000 m². Processo n.º 28, de 1963.

24 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Caetano Salvador de Sousa, de Tivim, requereu em aforamento para construção da casa, o terreno outeiral, inculto e desaproveitado denominado «Canturlechó Tovó», sito em Tivim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, com o caminho reservado; de poente e norte, com o terreno da comunidade e de sul, também com o terreno da comunidade a ser reservado para caminho, depois do qual fica o aforamento de Datarama Poco Chari, na área de 1000 m². Processo n.º 31, de 1963.

25 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Raghu Roghuvir Dangui, from Mapuçá, has applied for the lease, for the construction of a house, of an uncultivated, rocky and unused plot of land named «Temerichó-Sorvó», situated at Mapuçá and belonging to the Comunidade of Mapuçá. It is bounded on the east by the land of the Comunidade reserved for a street; on the west by the land of the Comunidade reserved for a street; on the north by the land of the Comunidade and on the south by the leased plot of Roguvira Sitarama Dangui, from Mapuçá, covering an area of 1000 m². File no. 35 of 1963.

26 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that João Manuel Francisco Berardo da Cruz, residing at Nachinola, has applied for the lease of a hilly, uncultivated and unused plot of land named «Zambul-Gallum», situated at «Alto de Porvorim» and belonging to the Comunidade of Serula, for the construction of houses. The said plot is bounded on the east by the land of the Comunidade; on the west by the neighbouring street that starting from the national highway Betim-Mapuçá leads to Ambirna; on the north by the land of the Comunidade and on the south by the land of the Comunidade, now applied on lease for the construction of houses, covering an area of 1000 m². File no. 43/1963.

27 In the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that João Dunstan Bernardo Lobo, from Pilerne and residing in Bombay, has applied for the lease for the purpose of the construction of a house, of a hilly, uncultivated and unused plot known as «Odlem Sorgul», belonging to the Comunidade of Pilerne, bounded on the east by a strip of five metres after which is situated the land of the Comunidade measured to Reginaldo Micael Simão de Souza, in file no. 26/1960; on the west by the land of the Comunidade; on the north by the land of the Comunidade after which is situated the drain and on the south by the land of the Comunidade applied for lease by Filomena Justina Anunciação de Oliveira e Lobo, covering an area of 1000 m². File no. 19/1963.

28 In the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Filomena Justina Anunciação de Oliveira e Lobo, widow, residing at Pilerne, has applied for the lease for the construction of a house, of an uncultivated, hilly and unused plot known as «Odlem Sorgul» belonging to the Comunidade of Pilerne, bounded on the east by a strip of land of five metres after which is situated the land of the Comunidade; on the south, by a strip of land of five metres for a road after which is situated the land of the Comunidade; on the west by the land of the Comunidade and on the north by the land of the Comunidade applied on lease by João Dunstan Bernardo Lobo, covering an area of 1000 m². File no. 20/1963.

29 In the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Roguvira Ramachondra Naique, residing at Socorro, has applied for the lease, for the purpose of the construction of a house, of an uncultivated plot, lot no. 126, situated at «Alto de Porvorim» e belonging to the Comunidade of Serula, bounded on the east, west and north by the land of the Comunidade and on the south by a strip of land that separates the municipal road that from the national highway Mapuçá-Betim leads to Paetona, covering an area of 1000 m². File no. 5/1963.

30 In the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Lucio Bento Tertuliano de Souza, residing at Mapuçá, has applied for the lease for the purpose of the construction of a house, of an hilly, uncultivated and unused plot, known as «Temerichó Sorvó», situated at Mapuçá, and belonging to the Comunidade of Mapuçá, bounded on the east Comunidade and on the west, north and south by the land of the Comunidade, covering an area of 1000 m². File no. 15/1963.

31 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Diogo João Siqueira, residing at Mapuçá, has applied for the lease for the construction of industrial

25 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Raghu Roghuvir Dangui, de Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casa, um terreno inculto, rochoso e desaproveitado, denominado «Temerichó-Sorvó», sito em Mapuçá e pertencente à comunidade de Mapuçá, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade reservado para caminho; de poente, com o terreno da comunidade reservado para caminho; de norte, com o terreno da comunidade e de sul, com o aforamento de Roguvira Sitarama Dangui, de Mapuçá, na área de 1000 m². Processo n.º 35, de 1963.

26 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que João Manuel Francisco Berardo da Cruz, residente em Nachinola, requereu em aforamento, para construção de casas, o terreno outeiral, inculto e desaproveitado, denominado «Zambul-Gallum», sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade; de poente, com a estrada vicinal que partindo da estrada nacional Betim-Mapuçá se dirige a Ambirna; de norte, com o terreno da dita comunidade e de sul, com o terreno da comunidade, ora requerido para construção de casas, na área de 1000 m². Processo n.º 43, de 1963.

27 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades se anuncia que João Dunstan Bernardo Lobo, natural de Pilerne e residente em Bombaim, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno outeiral, inculto e desaproveitado denominado «Odlem Sorgul», pertencente à comunidade de Pilerne, confrontando de nascente, com a faixa de cinco metros depois da qual fica o terreno da comunidade medido a Reginaldo Micael Simão de Sousa, no processo n.º 26, de 1960; de poente, com o terreno da comunidade; de norte, com o terreno da comunidade depois do qual fica a sangria e de sul, com o terreno da comunidade requerido em aforamento por Filomena Justina Anunciação de Oliveira e Lobo, na área de 1000 m². Processo n.º 19, de 1963.

28 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Filomena Justina Anunciação de Oliveira e Lobo, viúva, residente em Pilerne, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno outeiral, inculto e desaproveitado denominado «Odlem Sorgul», pertencente à comunidade de Pilerne, confrontando de nascente, com a faixa de cinco metros depois da qual fica o terreno da comunidade; de sul, com a faixa de cinco metros para travessia depois da qual fica o terreno da comunidade; de poente, com o terreno da comunidade e de norte, com o terreno da comunidade requerido em aforamento por João Dunstan Bernardo Lobo, na área de 1000 m². Processo n.º 20, de 1963.

29 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Roguvira Ramachondra Naique, residente em Socorro, requereu em aforamento, para construção de casa, o terreno inculto, lote reservado n.º 126, sito no Alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá confrontando de nascente, poente e norte, com o terreno da comunidade e de sul, com a faixa do terreno que separa o caminho vicinal que da estrada nacional Mapuçá-Betim vai a Paetona, na área de 1000 m². Processo n.º 5/1963.

30 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Lúcio Bento Tertuliano de Souza, residente em Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno outeiral, inculto e desaproveitado, denominado «Temerichó Sorvó», sito em Mapuçá e pertencente à comunidade de Mapuçá, confrontando de nascente, comunidade e de poente, norte e sul, com o terreno da comunidade, na área de 1000 m². Processo n.º 15, de 1963.

31 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Diogo João Sequeira, residente em Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casas industriais, o terreno varzio deno-

houses, of a plot of paddy field named «Madeachó Acco Vainconichó Acco», belonging to the Comunidade of Mapuçá. It is bounded on the east by the field of the Comunidade of Mapuçá; on the west by the land of the Comunidade, now applied on lease by Shri Purchotoma V. P. Vaulacar; on the north by Municipal street and on the south by the land of the Comunidade, covering an area of 1000 m². The above mentioned area is contained in the lots nos. 331, 339 and 340, of the map of survey archived in the Comunidade of Mapuçá. File no. 23 of 1963.

Mapuçá, 12th February, 1963. — The Secretary, *Manguexa Ragoba Sinai Quencro*.

32 On the 3rd of April next, at 11 a. m., a public auction will be held at the gate of this Administration office, of an uncultivated and unused plot named «Patolechem ran», lot no. 125, situated at «Alto de Porvorim» and belonging to the Comunidade of Serula, applied on lease for the construction of houses by Prabhaker Govinda Sinai Cuvelcar, now residing in the city of Goa. It is bounded on the east and south by the land of the Comunidade that makes part of the said lot; on the west by the land of the Comunidade measured to Vasco Alvares in the file no. 171/1961 and on the north by a strip of land of the width of four metres reserved along the neighbouring street that from national road Betim-Mapuçá leads to Paetona, covering an area of 1000 m², with the annual rent of ten rupees. File no. 170 of 1960.

33 On the 10th of April next, at 11 a. m., a public auction will take place at the gate of this Administration, of an uncultivated and unused hilly plot, known as «Zambul-Gallum» reserved lot no. 224, situated at «Alto de Porvorim», and belonging to the Comunidade of Serula, applied on lease for the purpose of the construction of houses by Datarama Sinai Sirvoicar, residing at Panjim. It is bounded on the east by the land of the Comunidade; on the west by a strip of land four metres wide at the side of the road that from national highway Betim-Mapuçá leads to Ambirna; on the north by the land of the Comunidade measured to Maria Leopoldina de Silva in file no. 62/1962 and on the south by a strip of land after which is situated the plot reserved for Play-ground, covering an area of 1000 m², with an annual lease rent of ten rupees. File no. 59/1962.

Mapuçá, 11th February, 1963. — The Secretary, *Manguexa Ragoba Sinai Quencro*.

Visa. — The Administrator, *Souza Gonçalves*.

«Comunidades»

Betqui and Candola

34 The interested persons, who wish to take on lease the following plots of paddy fields of these Comunidades, for the remaining part of the six-year period, i. e., from 1963-1967, are hereby invited to apply, on plain paper, to the respective Administrative Board, indicating therein their name, residence, profession, and the preferential right, within ten days, from the date of publication of this notice in the Government Gazette, under orders from the higher authorities and Order no. GAD/74/62/21347 of 18th of December last:

(a) Comunidade of Betqui: Paddy field of Vadchem Cantorla, plot no. 13, for Rs. 360/-.

(b) Comunidade of Candola: Paddy field of 4th lot of Ambiem, plot no. 4, for Rs. 156/-.

35 On 2nd and 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, auction will be held of the remaining items of triennial income of 1963-1965 and of the annual expenditure of 1963 of Comunidades of Candola and Betqui, respectively.

Candola, 3rd February, 1963. — The Clerk, *Ratnacar Porobo Dessai*.

Navelim of Goa

36 The tenants who wish to have on contract the leases of this Comunidade for the remaining six-year period from 1962-1967, are hereby invited for the second time to apply to the governing body of this Comunidade mentioning in the application the name, place and the number of the lease, subject to contract, and the rent which they are ready to pay, which should not be lower than that which is mentioned in

minado «Madeachó Accó Vainconichó Accó», da comunidade de Mapuçá, confrontando de nascente, pela várzea da comunidade de Mapuçá; de poente, terreno da mesma comunidade, ora requerido em aforamento pelo Sr. Purchotoma V. P. Vaulacar; de norte, estrada municipal e de sul, terreno da comunidade, na área de 1000 m². A referida área fica abrangida nos lotes n.ºs 331, 339 e 340, da planta de tombação arquivada na comunidade de Mapuçá. Processo n.º 23, de 1963.

Mapuçá, 12 de Fevereiro de 1963. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

32 No dia 3 de Abril próximo, pelas 11 horas, será levado a hasta pública, à porta desta Administração, um terreno inculto e desaproveitado, denominado «Patolechem ran», lote n.º 125, sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, requerido em aforamento para construção de casas por Prabhaker Govinda Sinai Cuvelcar, ora residente na cidade de Goa, confrontando de nascente e sul, com o terreno da comunidade que faz parte do dito lote; de poente, com o terreno da comunidade medido a Vasco Alvares no processo n.º 171/1961 e de norte, com a faixa do terreno da largura de quatro metros ao longo da estrada vicinal que da nacional Betim-Mapuçá se dirige à Paetona, na área de 1000 m², com o foro anual de dez rupias. Processo n.º 170, de 1960.

33 No dia 10 de Abril próximo, pelas 11 horas, será levado em hasta pública, à porta desta Administração, um terreno outeirado, inculto e desaproveitado, denominado «Zambul-Gallum», lote reservado n.º 224, sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, requerido em aforamento para construção de casas por Datarama Sinai Sirvoicar, residente na cidade de Goa, confrontando de nascente com o terreno da comunidade; de poente, com a faixa do terreno da largura de quatro metros reservada ao lado do caminho que da estrada nacional Betim-Mapuçá se dirige a Ambirna; de norte, com o terreno da comunidade medido a Maria Leopoldina da Silva, no processo n.º 62/1962 e de sul, com a faixa do terreno depois da qual fica o lote reservado para «Play-ground», na área de 1000 m², com o foro anual de dez rupias. Processo n.º 59/1962.

Mapuçá, 11 de Fevereiro de 1963. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

Visto. — O Administrador, *Souza Gonçalves*.

Comunidades

Betqui e Candolá

34 São convidados os interessados, que queiram arrendar os lanços varzios destas comunidades, a seguir indicados, para o restante período de sexénio de 1963 a 1967, a requererem na folha avulsa, às suas respectivas juntas administrativas, indicando o seu nome, residência, profissão e seu direito de preferência dentro do prazo de dez dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, nos termos de determinação superior e da Portaria n.º GAD/74/62/21347, de 18 de Dezembro último:

(a) Da comunidade de Betqui: Várzea Vadchem Cantorla, lote n.º 13, a Rps. 360/-.

(b) Da comunidade de Candolá: Várzea 4.º lanço de Ambiem, lote n.º 4, a Rps. 156/-.

35 No segundo e terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, serão levados, em hasta pública, as restantes avengas de receita trienal de 1963 a 1965 e da despesa anual de 1963, respectivamente das comunidades de Candolá e Betqui.

Candolá, 3 de Fevereiro de 1963. — O Escrivão, *Ratnacar Porobo Dessai*.

Navelim de Goa

36 São convidados os interessados, novamente, pela segunda vez, que desejem arrendar os lotes varzios desta comunidade para o restante período do sexénio de 1962 a 1967, a requererem na folha avulsa à junta administrativa desta comunidade indicando este o seu nome, residência, número das várzeas a serem arrendadas, a renda que oferecerem não deve esta ser inferior a que consta do presente anúncio,

this notice within 10 days from the date of the publication of this notice in the Government Gazette. The applications should contain all the necessary particulars for the classification of the preferential right as per order no. GAD/74/62/21347 of 18th December last, the leases with their respective rents are the following:

Lot no. 378, Rs. 91-50 n. p.; lot no. 379, Rs. 61-50; lot no. 380, Rs. 67-50; lot no. 381, Rs. 98-25; lot no. 382, Rps. 141-75; lot no. 388, Rs. 87-25; lot no. 389, Rs. 85-50; lot no. 390, Rs. 125-75; lot no. 391, Rs. 24-75; lot no. 393, Rs. 94-38; lot no. 394, Rs. 84-75; lot no. 396, Rs. 28-75; lot no. 397, Rs. 38-75; lot no. 398, Rs. 47-63; lot no. 399, Rs. 53/-; lot no. 400, Rs. 90-75; lot no. 401, Rs. 90-50 and lot no. 402 Rs. 63/-.

Navelim, 10th February, 1963.—The Clerk, *Guiri Voicunta Porobo Dessai*.

Tivim

37 The abovementioned Comunidade is hereby convened for a special meeting at its Meeting Hall on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, at 10 a. m., in order to give its opinion about the file no. 206 of 1962, in which Isabel Pereira wife of Sebastião Dionísio Pereira, residing at Tivim, has applied for the lease, for the purpose of construction of a house of an uncultivated and unused plot situated at the ward Datt known as «Bamnã Tovó», and belonging to the comunidade of Tivim bounded on the east, by the property of Tereza Maria Pereira and Maria Antonia da Silva; on the west and north, by the land of the Comunidade and on the south, by the plot of Natalia Maria Pereira, covering an area of 1000 sq. metres.

Tivim, 8th February, 1963.—The Clerk in charge, *Vinaeca Bascora Sinai Dumo*.

Morombim o Grande

38 The interested parties are hereby invited to apply for the lease of the following paddy fields belonging to this Comunidade, for the remaining part of the current six-year period:—Sirzo grande com parte de Sirzo pequeno, 1.º Vaguzo grande e 2.º dito e ¼ de 1.º Porvol de meio—for the rents of Rs. 98-25 n. p.; 82-50; 36-75 and 37-50, respectively. Applications should be addressed to the administrative committee of this comunidade, within 10 days from the publication of this notice in the Government Gazette. The applicants should indicate the paddy fields which they wish to lease and give all the particulars necessary for the classifications of their preferential right, as stated in the order no. GAD/74/62/21347.

Goa, 15th February, 1963.—The Clerk, *Subraia Ganaxama Sinai Usgâocar*.

Chicalim

39 The abovementioned Comunidade is hereby convened for a special meeting, at its Session Hall, at 10 a. m., on 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, to consider the Government's request dated 31-1-1963, addressed to the attorney of the Comunidade regarding the delivery of the belowmentioned plots of land, for defence purposes:

Lot no. 58/part—uncultivated and rocky—9.4380 Ha.
Lot no. 58/6—uncultivated and rocky—141681.28 Ha.
Rice fields on high level—2.8880 Ha.

Chicalim, 6th February, 1963.—The Clerk, *Eugenio Jesus Piedade Sebastião Martins*.

«Caixa de Previdencia de Goa»

1st notice

40 It is hereby announced, for due purposes that Adelina Rosa Mata de S. Rita Colaço resident in Lisbon, represented by Maria Ursula Mafalda Natalina de Assunção Colaço, the widow and heir of late subscriber of 3rd grade class C, no. 427, Joaquim João Aleixo do Rosário de Santa Rita Colaço, requested to this Caixa the payment of the allowance and bonus, to which she is entitled. Therefore all those who think they are entitled to the same amount, should submit their petitions to this office, within 30 days, from the publication of this notice in the Government Gazette.

Goa, 15th February, 1963.—The Secretary, *Bhavanim Sinai Ramanim*.

dentro do prazo de dez dias a contar da publicação deste aviso no *Boletim Oficial*, devendo também o pedido para os arrendamentos conter todos os pormenores necessários para o apuramento de direito de preferência nos termos da Portaria n.º GAD/74/62/21347, de 18 de Dezembro findo, sendo seguintes os números dos lanços e sua renda:

Lote n.º 378, Rps. 91-50 n. p.; lote n.º 379, Rps. 61-50; lote n.º 380, Rps. 67-50; lote n.º 381, Rps. 98-25; lote n.º 382, Rps. 141-75; lote n.º 388, Rps. 87-25; lote n.º 389, Rps. 85-50; lote n.º 390, Rps. 125-75; lote n.º 391, Rps. 24-75; lote n.º 393, Rps. 94-38; lote n.º 394, Rps. 84-75; lote n.º 396, Rps. 28-75; lote n.º 397, Rps. 38-75; lote n.º 398, Rps. 47-63; lote n.º 399, Rps. 53/-; lote n.º 400, Rps. 90-75; lote n.º 401, Rps. 90-50 e lote n.º 402, Rps. 63/-.

Navelim, 10 de Fevereiro de 1963.—O Escrivão, *Guiri Voicunta Porobo Dessai*.

Tivim

37 É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de deliberar sobre o processo n.º 206 de 1962, em que Isabel Pereira, mulher do ausente Sebastião Dionísio Pereira, residente em Tivim, requereu em aforamento um terreno inculto e desaproveitado, sito no bairro Datt, denominado «Bamnã Tovó» e pertencente à comunidade de Tivim, para construção de casa, confrontando de nascente, com os prédios de Teresa Maria Pereira e de Maria Antónia da Silva; de poente e norte, com o terreno da comunidade e de sul, com o de Natália Maria Pereira, na área de 1000 m².

Tivim, 8 de Fevereiro de 1963.—O Escrivão provisório, *Vinaeca Bascora Sinai Dumó*.

Morombim-o-Grande

38 São por este convidados os arrendatários interessados, para, querendo, arrendar para o restante período do sexénio corrente, os lanços desta comunidade:—Sirzo Grande com parte de Sirzo pequeno, 1.º Vaguzo grande e 2.º dito e ¼ de 1.º Porvol de meio, pelos pregos de Rps. 98-25 n. p.; 82-50; 36-75 e 37-50, respectivamente, devendo os pretendentes declarar no prazo de 10 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, perante a junta administrativa desta comunidade, quais os lanços que pretendem arrendar devendo na declaração mencionar todos os pormenores para apurar os direitos de preferência contidos no n.º 4 da Portaria n.º GAD/74/62/21347.

Goa, 15 de Fevereiro de 1963.—O Escrivão, *Subraia Ganaxama Sinai Usgâocar*.

Chicalim

39 É convocada a sobredita comunidade para se reunir, em sessão extraordinária, na casa das sessões, no terceiro domingo, às 10 horas, a fim de opinar sobre o pedido oficial do Ex.º Governo, datado de 31 de Janeiro de 1963 e dirigido ao sr. procurador da comunidade, no tocante a posse pacífica e livre de, para os fins da defesa da Pátria, seguintes terrenos:

Lote n.º 58/parte—inculto e rochoso—9.4380 Ha.
Lote n.º 58/6—inculto e rochoso—141681.28 Ha.
Arrozais, sitos no outeiro—2.8880 Ha.

Chicalim, 6 de Fevereiro de 1963.—O Escrivão, *Eugenio Jesus Piedade Sebastião Martins*.

Caixa de Previdência de Goa

1.º anúncio

40 Para os devidos efeitos se anuncia que Adelina Rosa Mata de S. Rita Colaço, residente em Lisboa, representada por Maria Ursula Mafalda Natalina de Assunção Colaço, na qualidade de viúva herdeira do finado sócio n.º 427, do 3.º grau da classe C, Joaquim João Aleixo do Rosário de Santa Rita Colaço, requere o pagamento do subsídio e bónus a que tem direito. Por isso quem se julgar com melhor direito aos mesmos, queira aduzir perante a Direcção desta Caixa, no prazo de trinta dias, contados da publicação deste no *Boletim Oficial*.

Goa, 15 de Fevereiro de 1963.—O Secretário da Direcção, *Bhavanim Sinai Ramanim*.

«Devalaias»

Xri Naguexa of Bandora

41 On the 2nd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, for the third time, auction will be held, at 11 a. m., at the meeting place of this Devasthan, of the item of income of the paddy-field «Deucasana», belonging to the said Devasthan, for the triennium of 1963 to 1965, with a reduction of 2/5 on the estimate, according to the respective assessment and conditions, approved by the higher authorities.

Bandorá, 10th February, 1963. — The Clerk, *Vassanta G. S. Quercar*.

Visa. — The President, *Rajarama D. S. Priolcar*.

Xri Malsa of Mardol

42 The Mahajans of the abovesaid Devasthan are hereby convened for a special meeting, at the usual Meeting Place, at 3 p. m., on the 2nd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, for the following purpose:

1. To consider the application made to the Lieutenant Governor by the Sarpanch of the Village Panchayat of Velinga-Priol, concerning the accommodation of the Panchayat in the building belonging to this Devasthan.

2. To decide about the construction of the Agraxala and other residential quarters.

On the same day, at 4 p. m., at the usual place, auction will be held, with a reduction of two fifths, of the remaining items of income of the bettlenut properties, paddy fields and palm-tree groves, according to the conditions approved by the higher authorities. The Administrative Committee reserves the right of not accepting any bid which does not suit the interests of the Devasthan.

Mardol, 11th February, 1963. — The Clerk, *Guiri Cacodo*.

Visa. — The President, *Roguvira Poi Vernencar*.

Xri Mallinath of Marcela

43 The presumptive Mahajans of the above named Devasthan are hereby convened for a meeting at the said Devasthan of Mallinath at Marcela, in the usual meeting place, at 11 a. m., on the first Sunday after a lapse of a period of thirty days from the date of the third publication of this notice in the Government Gazette in order to discuss and approve the draft bye laws and the register of Mahajans of the said Devasthan.

Marcela, 17th February 1963. — The Secretary, *Xantarama Raiu Camotim*.

Visa. — The President, *Roguvira Venctexa Camotim*.

Xri Navadurga of Marcaim

44 The Mahajans of the above Devasthan are hereby convened to meet on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., at the usual meeting place, to give their opinion regarding the contribution in favour of the National Defence Fund voted by its administrative committee.

45 The Mahajans of the above Devasthan are hereby convened to meet on 3rd Sunday after the publication of this

Devalaias

Xri Naguexa de Bandorá

41 Anuncia-se que no segundo domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pela 3.ª vez, às 11 horas, no lugar das sessões, vai à praça a avença da receita da várzea «Deucasana», pertencente a esta Devalaia, para o triênio de 1963 a 1965, com diminuição de dois quintos na base, segundo o respectivo cálculo e condições superiormente aprovados.

Bandorá, 10 de Fevereiro de 1963. — O Escrivão, *Vassanta G. S. Quercar*.

Visto. — O Presidente, *Rajarama D. S. Priolcar*.

Xri Malsá de Mardol

42 É convocada a mazania, em sessão extraordinária, no lugar das suas sessões, no segundo domingo, às 15 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de se tratar do seguinte:

1.º Apreciação da exposição dirigida ao Governo pelo Sarpanch da Village Panchayat de Velinga-Priol, relativa à acomodação da Panchayat no edifício pertencente à Devalaia.

2.º Resolver sobre a construção de Agraxalá e outras dependências residenciais.

No segundo domingo, pelas 16 horas, no lugar de costume, serão levadas à praça, com diminuição de dois quintos, as restantes avenças da receita, com as condições superiormente aprovadas, dos prédios arecais, várzeas e palmares. A mesa reserva-se o direito de não ultimar o lance quando não convier aos interesses da Devalaia.

Mardol, 11 de Fevereiro de 1963. — O Escrivão, *Guiri Cacodó*.

Visto. — O Presidente, *Roguvira Poi Vernencar*.

Xri Malinata de Marcela

43 É convocada a assembleia dos presumidos mazanes da referida Devalaia para se reunir na mesma Devalaia de Xri Malinata, em Marcela, no local das sessões, pelas 11 horas, no primeiro domingo posterior ao trigésimo dia após a terceira publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial*, a fim de discutir e aprovar o projecto do compromisso e catálogo dos mazanes da dita Devalaia.

Marcela, 17 de Fevereiro de 1963. — O Escrivão, *Xantarama Raiu Camotim*.

Visto. — O Presidente, *Roguvira Venctexa Camotim*.

(Tradução)

श्री महिनाथ — माशेल

या देशालयाच्या, कौनोमीत व महाजनांच्या कातालगाच्या मसुद्यावर चर्चा करून तो मंजूर करण्यासाठी ही जाहिरात बोर्लेती ओफिसियालवर (गव्हर्नमेंट गॅझेटवर) तिसऱ्यांदा प्रसिद्ध होऊन ३० दिवस गुजरून गेल्यानंतर जो पहिला रविवार ह्या दिवशी सकाळी ११ वाजतां उल्लेखित श्री महिनाथाच्या माशेल येथील देवालयां, सभास्थानी, जमण्याबद्दल सदरहू देशालयाच्या महाजनांस निमंत्रण देण्यांत येत आहे.

माशेल, १७ फेब्रुवारी १९६३. — कमिटीचा लेखक, शांताराम रायु कामत.

पाहिली. — कमिटीचे अध्यक्ष, रघुवीर व्यंकटेश कामत.

Xri Navadurgá de Marcaim

44 É convocada a mazania da supradita Devalaia para se reunir no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, no local das sessões, para pronunciar sobre o subsídio votado pela mesa administrativa a favor do Fundo de Defesa Nacional.

45 É convocada a mazania da supradita Devalaia para se reunir no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim*

in Government Gazette, at 10 a. m., at the usual meeting place to give their opinion about the free grant of hilly plot of the property «Quessoa Botalem» of this Devasthan, situated at Adona of Marcaim, to the Department of Education for the construction of a school building for primary education.

Marcaim, 11th February, 1963. — The President, *Sadassiva P. S. Borno*.

Private advertisements

46 Luís Manuel Serrão, commonly known as Pedro Xavier, from Pomburpa, announces that he wishes to register in his name one share of the comunidade of Pomburpa no. 524 title no. 6, from letters A. G., belonging to his late wife Maria Arcângela Monteiro e Serrão, from the same place, and to collect from the same Comunidade the due and unprescribed dividends, amounting to Rs. 11-46 n. p. Those who wish to claim should do so within the legal time limit and before those concerned.

47 Maria Bemvinda de Sousa Eremita residing in Calangute, hereby brings to the notice of anyone who wishes to present a claim, that she intends to draw from the treasury of the Comunidade of Siolim an amount not exceeding Rs. 100/- in respect of the dividends that had fallen due and have not been prescribed relating to the shares that belonged to her late father, Amaro Anastasio Victor de Souza, from Calangute.

State Bank of India

The following appointments on the Bank's Staff are hereby notified: —

Shri B. L. Khosla was Agent at Panjim Branch, temporarily, as from the close of business on the 27th December, 1962 to the close of business on the 12th January, 1963, vice Shri B. R. Gadre.

Shri C. V. Hegde to act as Accountant at Panjim Branch as from the close of business on the 8th January, 1963, vice Shri B. L. Khosla.

R. N. Chettur, Secretary & Treasurer.

Bombay, 6th February, 1963.

17th Magha, 1884 (Saka).

Oficial, às 10 horas, no local das sessões, para pronunciar sobre a cedência gratuita do terreno outeiral do prédio «Quessoa Botalem» desta Devalala, situado no bairro Adona de Marcaim à Direcção dos Serviços de Instrução para construção de edificio escolar para ensino primário.

Marcaim, 11 de Fevereiro de 1963. — O Presidente, *Sadassiva P. S. Borno*.

Particulares

46 Luís Manuel Serrão, vulgo Pedro Xavier, de Pomburpá, pretende averbar a seu favor uma acção da comunidade de Pomburpá do n.º 524 contida no título n.º 6 desde as letras A. G., pertencente a sua finada mulher Maria Arcângela Monteiro e Serrão, que foi da dita de Pomburpá e arrecadar do cofre da dita comunidade os réditos parados e não prescritos na importância de Rps. 11-46 n. p. Os que queiram reclamar, o façam no prazo legal e nas estações competentes.

47 Maria Bemvinda de Sousa Eremita, de Calangute, anuncia para conhecimento de quaisquer interessados, que vai arrecadar do cofre da comunidade de Siolim, a importância inferior a 100 rupias, proveniente de réditos parados e não prescritos das acções, pertencentes a seu finado pai, Amaro Anastasio Vitor de Souza, que foi de Calangute.

State Bank of India

São efectuadas as seguintes nomeações do pessoal do Banco:

O Sr. B. L. Khosla, exerceu, temporariamente, as funções de gerente da sucursal do Banco em Pangim, desde o encerramento das transacções em 27 de Dezembro de 1962 até o encerramento das transacções em 12 de Janeiro de 1963, em substituição do Sr. B. R. Gadre.

O Sr. C. V. Hegde — nomeado contabilista da sucursal do Banco em Pangim, desde o encerramento das transacções em 8 de Janeiro de 1963, em substituição do Sr. B. L. Khosla.

R. N. Chettur, Secretário e Tesoureiro.

Bombaim, 6 de Fevereiro de 1963.

17 Magha, 1884 (Saka).